

汕头是潮汕文化的发源地之一, 凡"有海水的地方就有潮人", 有潮人的地方无疑就有潮汕文化的存在。

汕头以刻苦耐劳,勇于开拓,善于经营,诚实信义而着称于世。 为了家庭,为了生活,他们漂洋过海,远渡重洋到海外打拼, 让故乡的家人可以有个更美好的家园。

潮菜是饮食三大流派之一,拥有千年历史。菜色种类繁多如海鲜,素材和甜菜。 潮汕美食注重以最新鲜的食材,保持鲜美原味的特色。

汕头城为了体现深厚潮汕的饮食文化,多年来培养优秀的精英厨师团队, 用心烹调与研发潮汕美食精髓,从家常小菜,潮州小点至潮州宴席, 道道呈现潮汕经典与美味,为幸苦来到南洋打拼多年的先贤们呈现的佳肴, 安慰籍他们的思乡情缘。

Shantou (formerly Swatow) is deemed as one of the many birthplaces of the Chaoshan culture. As the saying goes, "Teochew go where the sea flows", Teochews bring their culture with them wherever they go.

One of the three major culinary classics of China, Teochew cuisine boasts a rich history of over a thousand years. From seafood and vegetarian dishes to desserts, it is known for its emphasis on using only the freshest of ingredients for richer and move wholesome flavours.

Swatow Restaurant presents you the longstanding tradition of Chaoshan culture on a plate, specialising in Teochew cuisine so as to serve up the authentic flavours of Chauzhou. So come and tuck in as a family.





全家福鲍鱼海味盆菜

小/S

大/L

Abalone Prosperity Fortune Pot

\$298







潮州富贵鱼生(三文鱼) \$68 \$98 Teochew Prosperity Yu Sheng (Salmon)

鲍鱼潮州鱼生 小/S 大/L \$98 \$148 Teochew Prosperity Abalone Yu Sheng

潮州素鱼生 🐠

Teochew Vegetarian Yu Sheng

Shredded Salted Preserved Radish, Shredded Carrot, Shredded Cucumber, Shredded White Radish, Shredded Lettuce, Celery, White Sesame Seeds, Plum Sauce, Crushed Peanuts, Sesame Oil, Shredded Scallions

小/S 大/L 菜脯丝 (咸)、红萝卜丝、青瓜丝、白萝卜丝、生菜丝、芹菜、白芝麻、梅膏、花生碎、香油、北葱丝 \$78

另加 | Add-On

二头鲍鱼(1粒) 2-Head Abalone (1pc)	每粒/Piece	\$68
二头鲍鱼(2粒) 2-Head Abalone (2pcs)	2粒/2pcs	\$118.00
三文鱼 Smoked Salmon	每碟/Plate	\$16.80
<mark>香酥咸蛋鱼皮</mark> Crispy Salted Egg Fish Skin	每碟/Plate	\$8.80
卜脆 Crispy Cracker	每包/Pack	\$5.00











潮州经典 • TEOCHEW SPECIALTIES

101. 潮州冻蟹(**Teochew Cold Crab**

时价/Seasonal Price

102. 汕头大拼盘

Swatow Cold Dish Combination Platter

Braised Sliced Duck, Chilled Pork Knuckles, Chilled Sliced Pig's Phiz, Crispy Liver Roll, Crispy Prawn & Pork Roll

中/M 大/L \$78 \$108

卤鸭片、猪脚冻、猪头粽、肝花、虾枣

10位 pax 6位 pax

103. 汕头卤味拼盘

Assorted Braised Combination Platter

Braised Sliced Duck, Chilled Pork Knuckles, Chilled Sliced Pig's Phiz 卤鸭片、猪脚冻、猪头粽

\$36 4位 pax

104. 潮式卤鸭片伴豆干 🖾

Braised Sliced Duck with Tau Kwa in Teochew Style 小/S 大/L \$40 \$20

半只/Half 每只/Whole \$48 \$78

105. 潮式豆酱鸡

Kampung Chicken in **Teochew Bean Sauce** 半只/Half 每只/Whole \$48 \$24





106. 潮式猪脚冻

Chilled Jellied Pork Knuckles in Teochew Style

每份/Per Portion \$16

潮式猪头粽 107.

Chilled Sliced Pig's Phiz in Teochew Style

\$16

108. 潮州酥炸虾枣

Teochew Crispy-Fried Prawn & Pork Roll

\$18

109. 潮州肝花 🖤

Teochew Crispy Minced Pork Liver Roll



201. 上汤蟹肉鱼翅

Braised Shark's Fin

Soup with Crab Meat

202. 蟹肉海参鱼鳔羹 **Braised Fish Maw & Crabmeat with Sea Cucumber in Superior Broth**

每盅/PAX \$22

小/S \$80

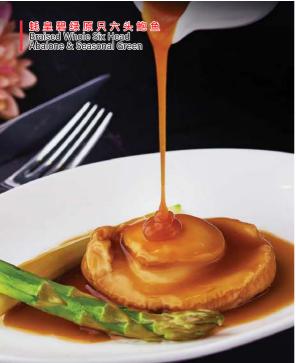
大/L \$160

每盅/PAX

小/S

大/L \$100

\$18





蟹肉海参鱼鳔羹 Braised Fish Maw & Crabmeat with Sea Cucumber in Superior Broth



汤品|海中宝 • SOUP | SEA TRESURES

203. 潮州黄炆大鲍翅 **Braised Teochew Superior Shark's Fin**

\$58

每盅/Portion

204. 潮式龙趸鱼件汤 🔘 Sliced Jumbo Grouper in Superior Broth

\$48 5位 pax

205. 汕头御品佛跳墙 ^{预定 Advanced Order}

\$1,288

Buddha Jump Over The Wall

10位 pax



206. 蚝皇碧绿原只六头鲍鱼 (4粒/8粒) Braised Whole Six Head Abalone & Seasonal Green	/Jv/s \$88	大/L \$176
207. <mark>红炆海参</mark> Braised Sea Cucumber & Seasonal Green in Superior Broth	/Jv/s \$38	大/L \$76
208. <mark>北葱焖鱼鳔</mark> Braised Fish Maw in Teochew Style	л/s \$38	大/L \$76
209. <mark>潮式鱼鳔海参</mark> Braised Sea Cucumber & Fish Maw in Teochew Style	بار\s \$58	大/L \$116



301. 波士顿龙虾 预定 Advanced Order

Boston Lobster

\$8.80

100克/Per 100g

烹饪方法 Cooking Method

金银蒜蒸 咸蛋黄金沙炒 姜葱炒 上汤焗

Steamed with Garlic Wok-Fried with Golden Salted Egg Yolk Stir-Fried with Ginger & Scallion **Baked with Superior Broth** White Pepper

302. 潮汕特色虾婆

白胡椒



Swatow Signature Crayfish

时价/Seasonal Price





401. **潮州蒸斗鲳** ② Steamed Pomfret in Teochew Style

时价/Seasonal Price

402. 红斑

Red Grouper

时价/Seasonal Price

烹饪方法 Cooking Method

潮州蒸Steamed in Teochew Style港式蒸Steamed in Hong Kong Style油浸Deep-Fried with Soy Sauce

405. 港蒸鳕鱼

Steamed Cod Fish in Hong Kong Style

每份/Per Portion

\$38

2-3人份 / Served 2-3pax

406. 香煎鳕鱼

Deep Fried Cod Fish with Soy Sauce

\$38

2-3人份 / Served 2-3pax





501. 虾类 **Prawn** 小/S

大/L

\$30 \$60

烹饪方法 Cooking Method

麦片炒 咸蛋黄金沙炒

药膳汤

花雕白灼

Crispy Cereal

Stir-Fried with Salted Egg Yolk Herbal Soup in Chinese Wine

Poached with Chinese Wine

502. 虾球

Shelled Prawn

小/S

大/L

\$32

\$64

烹饪方法 Cooking Method

麦片炒

咸蛋黄金沙炒

Crispy Cereal

Stir-Fried with Salted Egg Yolk

806. 潮式虾球滑豆腐

Swatow Homemade Beancurd with Prawn

小/S

大/L

\$38



肉类 | 面 | 饭 | 粿条 • MEAT GALORE | NOODLE & RICE

602. 芝麻酱黑猪肉 🔘	/J\/S	大/L
Stir-Fried Kurobuta Pork with Black Sesame Sauce	\$34	\$68
603. <mark>冰镇荔枝黑豚咕咾肉</mark> lced Sweet & Sour Kurobuta Pork with Lychee	/J\/S \$32	大/L \$64
607. <mark>特式羊扒</mark> Signature Lamb Chop	每 2支/Min. 2pcs	支/Per Piece \$16
608. <mark>当归黑猪排骨</mark> Black Pork Ribs with Angelica Herb (Dang Gui) _{每份2支/2}	每(tocs Per Portion	分/Per Portion \$36
609. <mark>鲍鱼啫啫鸡煲</mark> Claypot Chicken with Abalone in Sizzling Sauce	/J\/S \$38	大/L \$76
610. <mark>豉椒爆鸡球</mark> Stir-fried Chicken with Black Bean & Chili	/Jv/S \$22	大/L \$44
611. 中式排骨皇 Chinese-style Pork Ribs	小/S \$28	大/L \$56
	w with Kai-Lan &	
701. <mark>芥兰菜脯粿条 ②</mark> Fried Kway Teow with Kai-Lan & Preserved Radish	л/s \$16	★/ L \$32
702. <mark>潮式海鲜炒面线</mark> Teochew Fried Mee Sua with Seafood	بار\s \$22	大/L \$44
703. <mark>芥兰蚧肉炒饭</mark> Fried Rice with Crab Meat & Kai Lan	/Jv/S \$22	大/L \$44
704. <mark>樱花虾干烧伊面</mark> Braised Ee-Fu Noodle with Sakura Ebi	/Jv/s \$22	大/L \$44
707. X.O.酱海鲜炒饭 Seafood Fried Rice with X.O. Sauce	小/s \$22	大/L \$44
706. <mark>白饭/白粥</mark> Steamed Rice / Porridge	每	碗/Per Bowl \$1.20



801. 潮州干贝八宝菜 😂	小/S	大/L
Conpoy Braised Eight Treasure Vegetable	\$24	\$48
802. 潮式铁脯芥兰	小/S	大/L
Stir-Fried Kai-Lan in Teochew Style	\$18	\$36
803. 肉碎X.O.酱四季苗	小/S	大/L
Stir-Fried French Beans with Minced Pork & X.O. Sauce	\$18	\$36
804. 干贝上汤苋菜 Conpoy Braised Chinese Spinach in	小/S	大/L
Superior Broth	\$22	\$44
805. 鲜菌滑豆腐	.l. /C	± /ı
Swatow Homemade Beancurd with Mushroom	小/S \$22	大/L \$44
808. 黑松露白松菇炒带子西芹 《 Sautéed Scallops with Black Trufflé,	小/S	大/L
White Beech Mushrooms & Celery	\$40	\$80
807. 香港芥兰/奶白/生菜/芦笋/西兰花		
HK Kai-Lan / Chinese Cabbage / Lettuce / Asparagus / Broccolli	/	
烹饪方法 Cooking Method	.l. /a	± //
带子炒 Sautéed w/Scallop	у/s \$36	
虾球炒 Sautéed with Shelled Prawn	الراب \$38	
	/J\/S	大/L
北菇扒 Braised with Mushroom	\$26	\$52
清炒 Wok-Fried 蒜蓉炒 Stir-Fried w/Minced Garlic		
市計 Chin Fried/Overton Cover		

小/S

大/L

Stir-Fried w/Oyster Sauce

Poached

蚝油

白灼



902. 潮式金瓜白果芋泥 Teochew Yam Paste with Pumpkin & Gingko Nuts

每盅/PAX \$6.80 小/S \$22 大/L \$44

903. <mark>杨枝玉露</mark> Chilled Mango Sago 每份/Per Portion \$6.80

904. **龟苓膏** Chilled Herbal Jelly 每份/Per Portion \$6.00

905. 芒果布丁 Chilled Mango Pudding

\$6.00

每份/Per Portion

906. **宫廷桂花糕** Chilled Osmanthus Jelly with Goji Berry 每份/Per Portion \$6.00

907. <mark>百香果冻</mark> Chilled Passion Fruit Jelly 每份/Per Portion \$6,00

908. <mark>红枣雪耳炖桃胶</mark> Simmered Peach Collagen in Red Dates & Snow Fungus Syrup

每份/Per Portion \$8.00

909. 红枣炖雪蛤 Double-Boiled Red Dates with Hashima 每份/Per Portion \$12

910. 蛋白杏仁露 (Silky Almond Tea with Egg White

每份/Per Portion \$12.80

911. **雷沙年糕** ② Prosperity New Year Rice Cake

杨枝玉露 Chilled Mango Sago 每份/Per Portion \$8.00

912. 泡参燕窝 (C)
Braised Bird's Nest with American Ginseng

每份/Per Portion \$28

红枣雪耳炖桃胶 Simmered Peach Collagen in Red Dates & Snow Fungus Syrup

饮料 • BEVERAGE

	中国茶 CHINESE TEA		
001.	潮州凤凰单丛 Phoenix Dan Cong		每位/Per Pax
	茶色黄褐,油润有光,清香持久,滋味浓醇鲜爽,润喉回甘.		\$3.80
002.	茉莉香片 Jasmine Xiang Pian		
	茶色黄明亮,花香袭人,甘芳满口,滋味浓醇鲜爽.		\$3.00
003.	陈香铁观音 Tie Guan Ying 茶色浓郁、绵甜甘醇、滋味沉香凝韵。		\$3.00
004.	普洱茶 Pu Er 茶汤红浓明亮,味道醇厚且甜,口感柔和		\$3.00
005	八宝花茶 Eight Treasures Flower Tea		
005.	散发温润舒畅的香气,口味清香迷人,具有舒缓及放松情绪,		04.00
	让人心灵平静的功效. 滋味迷人的养颜美容花茶		\$4.80
	啤酒 BEER		
		#	事瓶/Per Bottle
006.	青岛啤酒 Qing Dao Beer		\$13.80
007.	喜力啤酒 Heineken		\$13.80
008.	黑啤 Guiness Stout		\$12.80
	ANN TO SUM SOCIOLO		每罐/Per Can
009.	虎标啤酒 Tiger Beer \$10.80	\$39.80	\$498
	杯/Mug	扎/Jug	桶/Barrel
010.	札幌啤酒 Sapporo Premium Beer	\$6.90	\$30
		瓶/Bottle	桶/Bucket (5 bottles)
	其他饮料 OTHER BEVERAGE		
		4	專杯/Per Glass
011.	金桔梅子 Honey Kumquat		\$6.80
012.	酸柑汁 Lime Juice		\$4.80
013.	红毛榴莲汁 Soursop Juice		\$6.80
014.	泰式冰奶茶 Iced Thai Milk Tea		\$6.80
015.	汽水 Canned Drink Coke / Coke Light / Sprite / Fanta Orange / Ice Lemon Tea / Jasmine Green Tea / Chrysanthemum Tea 可口可乐 / 无糖可口可乐 / 雪碧 / 芬达橙 / 柠檬茶 /		每罐/Per Can
	茉莉绿茶 / 菊花茶		\$3.80
016.	清热凉茶 Refreshing Herbal Tea	\$4.80	\$15

杯/Glass

扎/Jug



"潮州人,自己人,来到汕头都是自己人!潮州菜,好鱼,好菜,好运来!"

Teochew People "Gagi Nang" our own people.
Once in Swatow, we are "Gagi Nang", we are one family.
Teochew cuisine is well known for its seafood dishes and is often regarded as being very healthy, good food, good fortune!



SWATOW TOA PAYOH

181 Lorong 4 Toa Payoh #02-602, S310181 Call To Book

6363 1717



